

BJÖRN AXÉN TOOLS by 

MAGIC STYLE BRUSH PRO⁴⁵

HEAT BRUSH

Bruksanvisning - svenska	sida	03 - 06
Brugsanvisning - dansk	side	07 - 10
Bruksanvisning - norsk	side	11 - 14
Käyttöohjeet - suomi	sivu	15 - 18
Instructions of use - english.....	page	19 - 22

SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
5. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn
7. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
8. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
9.  **WARNING!** Använd inte apparaten i närheten av badkar, dusch, handfat eller annat kärl som innehåller vatten.
10. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor. Använd aldrig apparaten med fuktiga händer och placera inte apparaten på våta eller fuktiga underlag.
11. Dra alltid ur kontakten direkt efter användning om apparaten använts i ett badrum, eftersom vatten utgör en fara även om apparaten är avstängd.
12. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
13. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
14. Apparaten är endast för privat bruk.
15. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.
16. Brännkada. Förvara apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning och kyl ner; när apparaten är ansluten

till strömförsörjningen, lämna den aldrig utan uppsikt; Placera alltid apparaten på en värmebeständig, stabil plan yta.

ANVÄNDNING

Se till att håret är helt torrt och kamma igenom det väl. Om man har väldigt långt eller tjockt hår kan det vara lättare att använda hårklämmor för att dela upp håret.

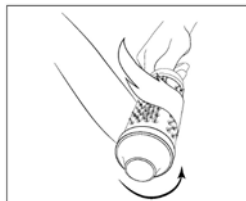
Sätt kontakten i ett vägguttag. Starta apparaten genom att hålla inne ON/OFF-knappen. Joniseringsgeneratoren sätts igång automatiskt och lyser blått. Temperaturknappen börjar blinka. Det finns två temperaturinställningar. Växla mellan de olika lägena genom att trycka på knappen för temperaturreglering. Lägg apparaten på ett värmeståligt underlag under uppvärmning. När knappen slutar blinka och bara lyser blått är verktyget redo att användas. Som en säkerhetsåtgärd kommer värmeverktyget automatiskt att stängas av efter 30 minuter

OBS! Denna apparat uppnår mycket höga temperaturer. Se till att apparatens varma delar inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, hals eller händer. Använd inte apparaten på peruker, extensions eller konstgjort hår utan att prova på en liten hårslinga först, då det finns risk för att det smälter.

STYLINGTIPS

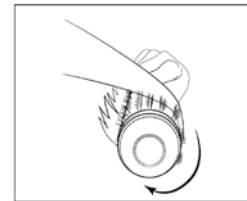
Rakt hår

Ta en hårslinga och börja nära hårbotten. Dra borsten sakta genom hårslingan (precis som när du borstar håret) samtidigt som du roterar borsten. Vill du forma hårtopparna utåt så rullar du upp håret runt borsten när du närmar dig hårtopparna.



Vill du däremot forma hårtopparna inåt placerar du borsten under hårslingan och drar den från hårbotten mot topparna samtidigt som du sakta roterar borsten.

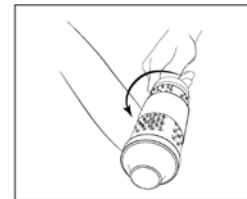
Håll borsten någon sekund när du når topparna så att håret formas inåt.



Lockigt hår

Ta en hårslinga och dra borsten genom håret ner mot topparna, rulla upp håret runt borsten och håll borsten i några sekunder. Rulla försiktigt ut borsten från håret och forma till locken med fingrarna.

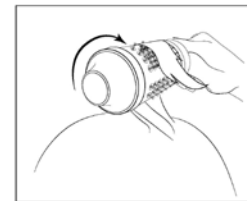
Vill du ha lite mjukare lockar, dra borsten långsamt genom håret och ner mot hårtopparna samtidigt som du roterar borsten.



Volym

För att få volym i medellångt eller kort hår, linda en hårslinga runt borsten och dra borsten i motsatt riktning från hårets naturliga fall, vilket lyfter hårrötterna.

Låt alltid håret svalna innan du gör ytterligare styling. Spraya slutligen håret med hårspray för hållbart resultat.



Scan the QR-code
for styling guides

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur kontakten och låt borsten svalna helt på ett värmeståligt underlag före rengöring.
- Se till att borsten är placerad utom barns räckhåll. Borsten når mycket höga temperaturer när den används och det tar därför tid innan den har svalnat helt.
- Borsten och sladden/kontakten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
- Var försiktig så att vatten inte tränger in innanför höljet!
- Torka botstens handtag och yttre delar med en fuktig trasa och eftertorka med en torr trasa. Skulle borstens vita cylinder bli

smutsig eller missfärgad går den att rengöra med en fuktig trasa och lite mildt rengöringsmedel. Ta bort hår som fastnat i borsten med hjälp av en kam eller dylikt men var noga med att inte peta in något föremål i hålen på borsten.

- Sladden får inte lindas runt borsten eller dess handtag.
- Se till att borsten har svalnat helt samt är torr innan den läggs undan.
- Förvara borsten på ett torrt, säkert ställe utom barns räckhåll efter användning.



Var rädd om miljön!

- ① Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- ➔ Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

Information om din garanti finns på obhnordica.se

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5

172 66 Sundbyberg

Tel 08-629 25 00

www.obhnordica.se

Teknisk data

OBH Nordica TYPE 3126

220-240V ~, 50-60 Hz

61-62 W



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

SIKKERHED OG EL-APPARATER

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
9.  **ADVARSEL:** Benyt aldrig apparatet nær badekar, brusere, baljer eller lignende indeholdende vand.
10. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Benyt aldrig apparatet med våde hænder. Undlad ligeledes at lægge apparatet på et vådt eller fugtigt underlag.
11. Tag altid stikket ud af stikkontakten straks efter brug, hvis apparatet benyttes på badeværelset, idet tilstedeværelse af vand udgør en fare, selvom apparatet er slukket.
12. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
13. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæ-brydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
14. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
15. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklameretningen.

16. Risiko for forbrænding. Opbevar apparatet utilgængeligt for små børn, især under brug og mens det afkøles. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet strøm. Anbring altid apparatet på en varmebestandig, stabil og plan overflade.

SÅDAN BRUGES APPARATET

Sørg for at håret er helt tørt og redt godt igennem, før apparatet tages i brug. Hvis du har meget langt eller kraftigt hår, kan det være en fordel at bruge hårklemmer til at dele håret med.

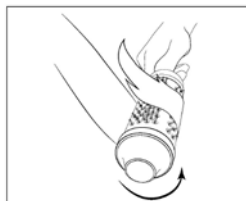
Sæt stikket i en stikkontakt. Start apparatet ved at holde en tænd/sluk-knappen inde. Ioniseringsgeneratoren starter automatisk og lyser blå. Temperaturknappen begynder at blinke. Der er to temperaturindstillinger. For at skifte mellem de forskellige tilstande skal du trykke på knappen til temperaturkontrol. Læg apparatet på et varmebestandigt underlag under opvarmning. Når knappen holder op med at blinke og kun lyser blå, er værktøjet klar til brug. Som en sikkerhedsforanstaltning slukker varmeværktøjet automatisk efter 30 minutter.

OBS! Dette apparat opnår meget høje temperaturer. Sørg for at apparatets varme dele ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, hals eller hænder. Anvend ikke apparatet på parykker, hair extensions eller i kunstigt hår uden at teste en hårlok først, da der er risiko for, at parykken/kunsthåret smelter.

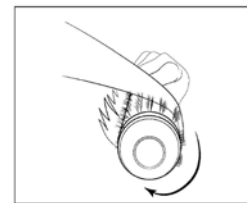
STYLING TIPS

Glat hår

Tag en hårlok og start fra hovedbunden. Træk langsomt børsten gennem hårlokken (præcist som når håret børstes), samtidig med, at du drejer børsten. Hvis hårspidserne skal bukke udad, rulles håret op på børsten, når man nærmer sig hårspidserne.

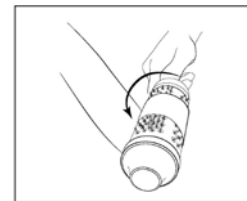


Skal hårspidserne derimod bukke indad, placeres børsten under hårlokken, hvorefter børsten trækkes fra hovedbunden ned mod hårspidserne samtidig med, at børsten langsomt drejes. Hold børsten stille nogle sekunder, når hårspidserne nås, så håret bukke indad.



Krøllet hår

Tag en hårlok og træk børsten gennem håret ned mod hårspidserne. Rul derefter håret rundt om børsten og hold børsten stille i nogle sekunder.

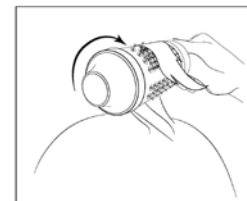


Rul derefter forsigtigt børsten ud af håret og form krøllen med fingrene.

Ønskes der blødere krøller, trækkes børsten langsomt gennem håret ned mod hårspidserne samtidig med, at børsten drejes.

Volumen

For at få volumen i mellemlangt og kort hår, vikles en hårlok rundt om børsten, hvorefter børsten trækkes i modsat retning af hårets naturlige fald, hvilket vil løfte hårrødderne.



Lad altid håret køle af, inden der foretages yderligere styling. Til sidst kan der anvendes hårspray for et mere holdbart resultat.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad børsten køle helt af på et varmebestandigt underlag før rengøring.
- Sørg for at børsten er udenfor børns rækkevidde. Børsten opnår meget høje temperaturer under brug og det tager derfor noget tid, inden den er helt kølet af.
- Børsten og ledningen/kontakten må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Vær forsigtig, så der ikke trænger vand ind i apparatet!
- Børstens håndtag og udvendige dele tørres af med en fugtig klud



Scan the QR-code
for styling guides

og tørres efter med en tør klud. Såfremt børstens hvide cylinder bliver snavset eller misfarvet, kan den rengøres med en fugtig klud og lidt mildt rengøringsmiddel. Fjern hår, der har sat sig fast i børsten, med en kam eller lignende, men sørg for ikke at stikke genstande ind i hullerne på børsten.

- Ledningen må ikke vikles rundt om børsten eller håndtaget.
- Sørg for at børsten er helt kølet af og er tør, før den lægges væk.
- Efter brug opbevares børsten på et tørt og sikkert sted udenfor børns rækkevidde.



Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- ① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- ➔ Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

Find information om din garanti på obhnordica.dk

Groupe SEB Danmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica TYPE 3126

220-240V ~, 50-60 Hz

61-62 W



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Dette apparatet kan brukes av personer (også barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn kan ikke alltid se farene og lær derfor barn et ansvarbevist forhold med elektriske apparater.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn
7. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
8. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
9.  **ADVARSEL!** Bruk aldri apparatet over vask, badekar, baljer eller annet som inneholder vann.
10. Apparatet må ikke dyppes i vann eller andre væsker. Bruk aldri apparatet med våte hender. Unngå også å legge apparatet på et vått eller fuktig underlag.
11. Ta alltid støpslet ut av kontakten rett etter bruk hvis apparatet brukes på baderom, da nærhet til vann utgjør en fare selv om apparatet er slått av.
12. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
13. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
14. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
15. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i hendhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

16. Brannskade. Oppbevar apparatet utilgjengelig for små barn, spesielt under bruk og avkjøling. Når apparatet er koblet til strøm, skal det alltid være under oppsikt. Apparatet skal alltid plasseres på en stabil og flat overflate som tåler varme.

BRUKEN

Pass på at håret er helt tørt og børstet godt. Hvis man har veldig langt eller tykt hår kan det være enklere å bruke hårklemmer for å dele opp håret.

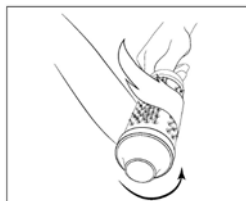
Sett støpslet i kontakten. Hold inne ON/OFF-knappen for å slå på produktet. Ioniseringsgeneratoren starter automatisk og lyser blått. Temperaturknappen begynner å blinke. Det finnes to temperaturinnstillinger. Trykk på knappen for temperaturregulering for å bytte mellom de ulike nivåene. Legg produktet på et underlag som tåler varme, mens den varmes opp. Når knappen slutter å blinke og bare lyser blått, er produktet klart til bruk. Som et sikkerhetstiltak vil produktet slås av automatisk etter 30 minutter.

OBS! Dette apparatet oppnår veldig høy temperatur. Pass på at ikke apparatets varme deler kommer i kontakt med hodebunn, ansiktet, halsen eller hendene. Bruk ikke apparatet på parykk, extensions eller kunstig hår, uten å ha prøvd på en liten hårlengde først, da det er fare for at det smelter.

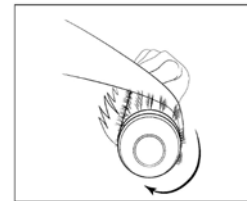
STYLINGTIPS

Slett hår

Ta en hårlengde og start nærmest hodebunn, dra børsten gjennom hårlengden (akkurat som når du børster håret) samtidig som du roterer børsten. Vil du forme hårtuppene utover så ruller du opp håret rundt børsten når du nærmer deg hårtuppene.

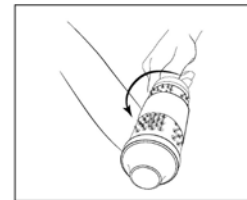


Vil du derimot forme hårtuppene innover setter du hårbørsten under hårlengden og drar den fra hodebunn og mot tuppene samtidig som du roterer børsten. Hold børsten noen sekunder i ro når du kommer til tuppene, slik at håret formes innover.



Krøllet hår

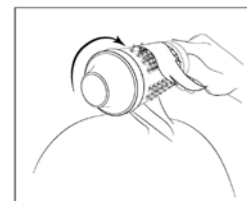
Ta en hårlengde og dra børsten gjennom håret ned mot tuppene, rull håret rundt børsten og hold børsten i ro noen sekunder. Rull børsten forsiktig ut av håret og form til krøller med fingrene.



Hvis du ønsker litt myke krøller drar du børsten langsomt gjennom håret og ned mot hårtuppene samtidig som du roterer børsten.

Volum

For å få volum på halvlangt eller kort hår, tar du en hårlengde rundt børsten og drar børsten i motsatt retning fra hårets naturlige fall som betyr at du løfter hårrøttene.



La alltid håret avkjøle før du gjør ytterligere styling. Spray til slutt håret med hårspray for å få det beste resultatet.



Scan the QR-code for styling guides

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Dra støpslet ut av kontakten og la apparatet avkjøle på et varmebestandig underlag før rengjøring.
- Pass på at børsten er utenfor barns rekkevidde. Børsten oppnår veldig høy temperatur når den er i bruk og det tar derfor lang tid før den avkjøles helt.
- Børsten og ledningen/støpslet må ikke dyppes i vann eller andre væsker.
- Vær forsiktig slik at vann ikke kommer inni apparatet!
- Tørk håndtaket og overflaten med en fuktig klut og tørk deretter med en tørr klut. Skulle børstens hvite sylindre bli skitten eller missfarget kan man rengjøre de med en fuktig klut og litt rengjøringsmidde. Fjern hår som sitter fast i børsten ved hjelp av en

kam eller lignende men vær forsiktig med å putte noe i hullene på børsten.

- Ledningen skal ikke tvinnes rundt apparatet.
- Pass på at børsten er helt avkjølt og tørr før den legges bort.
- Oppbevar apparatet på et tørt og sikkert sted utenfor barns rekkevidde etter bruk.



Tenk miljøvern!

- ① Apparatet inneholder verdifullt materiale som kan gjenvinnes eller resirkuleres.
➔ Lever det ved et lokalt kommunalt gjenvinningsanlegg.

Finn informasjon om din garanti på www.obhnordica.no

Groupe SEB Norway AS
Philip Pedersens vei 20, 3. etage
1366 Lysaker
Norway
Telephone: +47 22 96 39 30
www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica TYPE 3126
220-240V ~, 50-60 Hz
61-62 W



Retten til fortløpende endringer forbeholdes.

TURVALLISUUSOHJEET

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220-240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
6. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
7. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
8. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
9.  **Varoitus:** Laitetta ei saa käyttää pesualtaan, suihkun, kylpyammeen tai muiden vettä sisältävien altaiden läheisyydessä.
10. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. Älä koskaan käytä laitetta märin käsin äläkä aseta laitetta märälle tai kostealle alustalle.
11. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota aina pistotulppa pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen. Laite saattaa olla vaaraksi kylpyhuoneessa tai muualla veden läheisyydessä, vaikka laitteesta on kytketty virta pois.
12. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
13. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
14. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

15. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.
16. Palovamma. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, erityisesti käytön ja jäähtymisen aikana. Kun laite on kytketty virtalähteeseen, älä koskaan jätä sitä ilman valvontaa. Aseta laite aina lämmönkestävälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle.

KÄYTTÖ

Varmista, että hiukset ovat kuivuneet kunnolla, ja kampa ne huolellisesti. Hyvin pitkät tai paksut hiukset on suositeltavaa jakaa osiin esimerkiksi hiussolkien avulla.

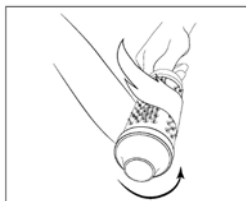
Liitä pistotulppa pistorasiaan. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna. Ionisaatiogeneraattori käynnistyy automaattisesti, ja sen merkkivalo palaa sinisenä. Lämpötilapainike alkaa vilkkua. Lämpötila-asetuksia on kaksi. Voit vaihtaa eri tilojen välillä painamalla lämpötilansäätöpainiketta. Pane laite lämpenemään lämmönkestävälle alustalle. Kun painike lakkaa vilkkumasta ja palaa sinisenä, laite on käyttövalmis. Turvallisuussyistä lämmityslaitte sammuu automaattisesti 30 minuutin kuluttua.

HUOM! Laite lämpenee käytössä erittäin kuumaksi. Varo, etteivät laitteen kuumat osat kosketa hiuspohjaa, kasvoja, kaulaa tai käsiä. Älä muotoile laitteella peruukkia, hiustenpidennyksiä tai tekohiuksia kokeilematta sitä ensin pieneen hiusosioon, sillä kuituhius saattaa sulaa.

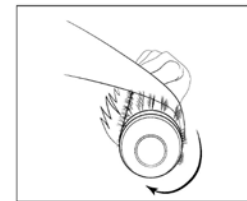
STAILAUSVINKKEJÄ

Suorat hiukset

Ota yksi hiusosio ja aloita käsittely läheltä hiustyveä. Vedä harjaa hitaasti ja tasaisesti hiusosion läpi (aivan kuten harjatessasi hiuksia) ja pyöritä sitä samalla. Jos haluat taivuttaa latvat ulospäin, kierrä hiusosio harjan ympärille ylöspäin lähestyessäsi latvoja.

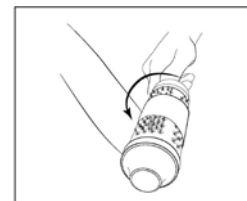


Jos sen sijaan haluat taivuttaa latvat sisäänpäin, aseta harja hiusosion alle, vedä harjaa hiustyvestä latvoja kohti ja pyöritä sitä samalla hitaasti. Pidä harja muutaman sekunnin ajan paikoillaan latvoissa, jotta ne taipuvat sisäänpäin.



Kiharat hiukset

Ota yksi hiusosio ja vedä harjaa hiusten läpi kohti latvoja, kierrä hiusosio kokonaan harjan ympäri ja pidä harjaa paikoillaan ylhäällä muutaman sekunnin ajan.

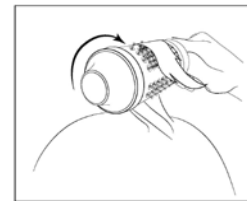


Kierrä harja varovasti irti hiuksista ja erottele kiharat sen jälkeen sormin.

Jos haluat pehmeämpiä kiharoita, vedä harjaa hitaasti hiusten läpi kohti latvoja pyörittämällä sitä samanaikaisesti.

Tuuheat hiukset

Saat tuuheutta puolipitkiin tai lyhyisiin hiuksiin kiertämällä hiusosion harjan ympäri ja vetämällä harjaa vastakkaiseen suuntaan kuin mihin hiukset luonnostaan taipuvat. Tällöin hiukset kohoavat tyvestä.



Anna hiusten aina jäähtyä, ennen kuin muotoilet niitä lisää. Suihkuta hiuksiin lopuksi hiuskiinnettä kestävän kampauksen saamiseksi.



Scan the QR-code for styling guides

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna muotoiluharjan jäähtyä täysin lämmönkestävällä alustalla ennen puhdistusta.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa. Laite kuumenee käytössä huomattavasti, minkä vuoksi sen jäähtyminen kestää kauan.
- Laitetta ja sen liitosjohtoa tai pistotulppaa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Varo, ettei laitteen kuoren sisään pääse vettä!
- Pyyhi harjan kädensija ja ulkoiset osat kostealla liinalla ja kuivaa ne tämän jälkeen kuivalla liinalla. Jos laitteen valkoinen ulkopinta likaantuu tai värjäytyy, sen voi puhdistaa miedolla puhdistusaineella kostutetulla liinalla. Irrota harjaan tarttuneet hiukset kammalla tai vastaavalla mutta varo työntämästä mitään

esineitä harjan reikiin.

- Liitosjohtoa ei saa kiertää harjan tai sen kädensijan ympärille.
- Varmista, että harja on täysin jäähtynyt ja kuiva, ennen kuin siirrät sen säilytykseen.
- Säilytä harja käytön jälkeen kuivassa, turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.



Huolehtikaamme ympäristöstä!

① Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.

➔ Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

Tuotettasi koskevat takuutiedot löydät osoitteesta **www.obhnordica.fi**

Groupe SEB Finland OY
Bolero Business Park, Atomitie 2
00370 Helsinki
Finland
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica TYPE 3126
220-240V ~, 50-60 Hz
61-62 W



Oikeus muutoksiin pidätetään.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, and before cleaning and maintenance.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
7. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
8. The appliance should only be used under supervision.
9.  **Warning:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
10. The appliance should not be immersed in water or other liquids. Never use the appliance with wet hands and never place the appliance at a wet or damp surface.
11. Always unplug the appliance from the mains supply immediately after use, if the appliance is used in a bathroom since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
12. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
14. The appliance is for domestic use only.
15. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

16. burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down; when the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended; always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface

USE

Make sure that your hair is completely dry and comb is thoroughly. If your hair is very long or thick, it would make it easier if you use hair clips to separate the hair.

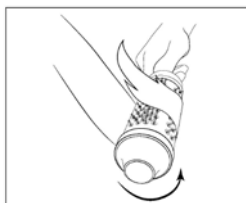
Plug the appliance to a wall outlet. Switch on the appliance by pressing and holding the ON/OFF button. The ionisation generator starts automatically and lights up blue. The temperature button will start flashing. There are two temperature settings. To switch between the different modes, press the temperature control button. Place the appliance on a heat-resistant surface while it heats up. When the button stops flashing and only lights up blue, the tool is ready for use. As a safety precaution, the hot tool will automatically switch off after 30 minutes.

NOTE! The appliance reaches very high temperatures. Make sure that the hot parts of the appliance do not touch the scalp, your face, neck or hands. Do not use the appliance for wigs, hair extensions or artificial hair without having tested the appliance on a small section of hair, as there may be a risk that the hair will melt.

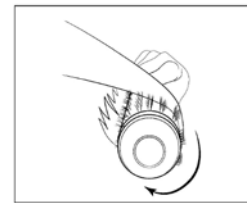
STYLING TIPS

Straight hair

Take a section of hair and start close to the root of the hair. Slowly pull the brush through the hair (exactly as you do when you brush your hair) and turn the brush at the same time. If you want to shape the hair outwards, wrap the hair around the brush when you get close to the end area.

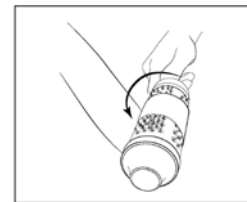


If, however, you want to shape the hair inwards, place the brush under the section of hair and pull it from the root area towards the end area while slowly rotating the brush. Hold the brush in position for a few seconds, when you get to the end area to shape the hair inwards.



Curly hair

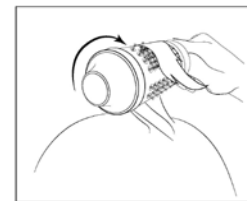
Take a section of hair and pull the brush through the hair down towards the end area, wrap the hair around the brush and hold the brush for a few seconds. Carefully remove the brush from the hair and shape the curls with your fingers.



If you want to have softer curls, pull the brush slowly through the hair down towards the end area while rotating the brush.

Volume

To get short and middle-long hair look more voluminous, wrap a small section of hair around the brush and pull the brush in the opposite direction of the natural lie of the hair to lift up the hair roots.



Always let the hair cool before further styling. Finally, add some hair spray to get a long-lasting result.



Scan the QR-code for styling guides

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and let the brush cool completely on a heat-resistant surface before cleaning.
- Make sure that the brush is placed out of the reach of children. The temperature of the brush is very high when in use and consequently, it takes time before it has cooled completely.
- Never immerse the brush and the cord/the switch in water or any other liquid.
- Be careful that water does not penetrate into the barrel of the brush!
- Wipe the handle and the outer parts of the brush with a damp cloth and wipe off with a dry cloth. In case the white barrel gets dirty or discoloured, you can clean it with a damp cloth and a drop of mild detergent. Remove hair sticking to the brush by using a comb or similar, but be careful that nothing gets into the holes of the brush.

- Do not wind the cord around the brush or handle.
- Make sure that the brush has cooled completely before you put it away.
- Store the brush at a dry and safe place out of reach of children after use.



Environment protection first!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point.

Information about your warranty is available at **www.obhnordica.com**

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5

172 66 Sundbyberg

Phone 08-629 25 00

www.obhnordica.com

Technical data

OBH Nordica TYPE 3126

220-240V ~, 50-60 Hz

61-62 W



These instructions are subject to alterations or improvements.



Scan the QR code
to receive our latest offers.